

美众议院通过弹劾总统调查程序

特朗普回应这是史上最大“猎巫行动”，博尔顿被要求下周出席听证会

■本报驻华盛顿记者 张松

当地时间10月31日上午，美国众议院投票，通过对特朗普的弹劾调查程序。在投票中，共有232票赞成，196票反对。美国众议长佩洛西宣布决议通过。特朗普在投票后在社交网站上称，“这是美国史上最大的‘猎巫行动’。”他在投票前还表示：“弹劾骗局只会伤害美国股市。”

数周来，白宫和国会共和党人一直抨击民主党人主导的弹劾调查不透明、

不公平，事先未经众议院全体投票获得授权。10月25日，华盛顿哥伦比亚特区联邦地区法院裁定国会众议院无需投票即可进行弹劾调查，美国司法部就此裁决提出上诉。

此前佩洛西表示，这项决议将确认现有和正在进行的弹劾调查，规定相关公开听证程序，授权提供记录文本，概述了向（众议院）司法委员会移交证据的程序，并考虑了可能的弹劾条款，规定了总统及其律师的正当程序权利。

值得一提的是，这是美众议院发起

的第一项有关弹劾调查的投票。CNN此前报道称，决议案如果通过，白宫将不再有理由辩称弹劾调查未经充分表决是无效的。对于这项决议，众议院共和党人和白宫曾公开表示反对。他们认为，在持续了数周的闭门调查程序后，再公布相关措施为时已晚。

另据《华尔街日报》10月31日报道，众议院相关委员会已要求前总统国家安全顾问博尔顿下周出席听证会，这些调查将日益聚焦向特朗普提供乌克兰政策咨询的白宫官员。民主党议员表

示，他们希望听取博尔顿的证词，因为在对特朗普施压乌克兰调查2016年大选以及2020年大选潜在对手拜登的调查中，博尔顿已成为一个中心人物。此外，美国国家安全委员会和国务院的证人已作证称，博尔顿曾就美国对乌克兰的立场提出担忧。

此外，据美国国家公共电台报道，国家安全委员会中的负责俄罗斯事务的高级官员蒂姆·莫里森于本周四在弹劾调查作证，预计他将很快离开白宫。

(本报华盛顿10月31日专电)

泽连斯基欲和平解决乌东部问题

单方面撤军引发乌克兰民族主义者抵制，普京称不确定他能否搞定

■本报记者 刘畅

据乌克兰国家通讯社报道，乌克兰总统泽连斯基10月30日在顿涅茨克州参加“统一论坛”时表示，将制定国家战略和装备撤出乌克兰、俄乌在军事接触线“脱离接触”等先决条件得到满足之后，模式文件才能正式签署。俄方则坚持只有签署了“施泰因迈尔模式”文件，且乌克兰军队从彼得罗夫斯基、佐洛托耶和卢甘斯克3个地区撤出后，才同意举行“诺曼底模式”四国峰会。

如今乌方选择了妥协，率先从佐洛托耶撤军，接下来可能继续从彼得罗夫斯基撤军，这一行动激起了乌克兰国内民族主义者的情绪，也受到来自以前总统波罗申科为代表的反对力量的压力。对于种种负面因素，乌克兰总统办公厅主任安德烈·波格丹10月31日表示，各种负面信息让总统疲倦，他现在处于敏感时期。

关于人民和解，泽连斯基认为将是一个非常复杂和敏感的“神经外科手术式的过程”。“这就好比将汽油罐放在附近，任何一个错误的陈述都会破坏一切，并引起爆炸。”他说，“至于第三阶段，要想实现领土再统一，就要付诸实际行动，而不能停留在一纸协议上。”

在从佐洛托耶撤军之前，泽连斯基在前线向官兵解释撤军原因，被一名志愿兵质问是否打算执行旨在让顿巴斯取得特殊地位的“施泰因迈尔模式”，而向俄罗斯投降。泽连斯基当时被激怒，认为该士兵在干扰乌军的重新部署，称撤军是为了收回乌东部领土并制止杀戮。

近两个月来，俄乌双方围绕“施泰因迈尔模式”文件的签署和撤军问题相持不下。乌方认为，只有在欧安组织的监督下，顿巴斯实现全面停火、外国武装团体和装备撤出乌克兰、俄乌在军事接触线“脱离接触”等先决条件得到满足之后，模式文件才能正式签署。俄方则坚持只有签署了“施泰因迈尔模式”文件，且乌克兰军队从彼得罗夫斯基、佐洛托耶和卢甘斯克3个地区撤出后，才同意举行“诺曼底模式”四国峰会。

泽连斯基的处境，曾表示“不关心乌克兰总统命运”的俄总统普京10月31日称自己“很难预测泽连斯基能否顺利应对民族主义者”。对于外界认为撤军是为了加速推动“诺曼底模式”四国峰会的说法，俄罗斯外交部30日回应称，“撤军刚刚开始，而且只是从三个地区中的一个撤军，现在讨论峰会日期为时尚早。”

俄乌天然气过境协议年底到期

俄匈领导人商讨绕乌输送天然气

■本报见习记者 沈钦韩

当地时间10月30日，俄罗斯总统普京访问匈牙利首都布达佩斯，与匈牙利总理欧尔班着重商讨了包括天然气在内的能源合作议题。自2014年以来，欧尔班和普京保持着每年至少会面一次的传统。在会谈中，两人延续一贯的风格，概括而言便是：“寻共识”“促合作”“排争议”。

周三的会谈涵盖了俄罗斯未来向匈牙利输送天然气的事宜，普京表示匈牙利是俄罗斯天然气的最大客户和重要的交通枢纽，俄罗斯卫星通讯社援引普京的话报道称，“俄罗斯供应至西欧的天然气管道中匈牙利”“我们将将其视为分销的优先合作伙伴之一”。

据悉，匈能源部门已经为即将到来的冬天储备了65亿立方米天然气，然而总的天然气消费量预计将达到100亿立方米，“由于没有其他选择，匈牙利必须依靠俄罗斯提供天然气。”匈外长西维尔托表示。

与一些中欧国家计划减少对俄罗斯能源依赖局面不同的是，匈牙利高度重视俄对其能源供应的战略地位，西维尔托于10月两次访俄，并在普京访问前的新闻发布会上表示“拒绝西欧对我们与俄罗斯在能源领域合作的批评”。英国《金融时报》报道称，匈牙利今年前九个月从俄罗斯天然气工业股份公司的进口量比2018年全年进口量高17%。

一位熟悉普京访问行程的消息人士此前表示，此行目标之一是就“土耳其溪”管道达成共识。而在会后，欧尔班明确表示加入管道项目是匈牙利的重点，“土耳其溪”是我们的优先事项，越早加入越好。

当前莫斯科与基辅之间的天然气过境协议将于12月31日到期，而在10月28日的俄乌天然气输送谈判中，双方迟迟未能达成协议。所以，作为俄天然气合作的重要部分，“土耳其溪”是未来几年内匈牙利获取稳定天然气供应的有效途径。延伸至匈境内的天然气管道是“土耳其溪”的第二部分，计划从土耳其出发，连接至欧洲国家。俄罗斯塔斯社此前报道称，到2021年6月前，俄罗斯将通过“土耳其溪”管道输送天然气至匈牙利。今年年底之前，“土耳其溪”管道的第一部分将正式投入使用，该部分从俄境内出发，穿过黑海海底，把天然气直接送至土耳其海岸，供应土耳其国内市场，预计年产能将达157.5亿立方米。

此次会谈中，卢克石油公司、俄罗斯国家石油管道运输公司和匈牙利油气集团的负责人签署了能源合作的一系列协议。外媒称，这些协议的实施将使俄罗斯通过德鲁日巴管道向匈牙利出口的石油在未来五年内得到增加。

欧尔班自2010年上台以来，一直奉行与俄罗斯良好的务实关系原则，呼吁终止对俄罗斯实施的经济制裁。分析人士认为欧尔班是普京最亲密的欧洲盟友。

一月内两次据传“身体出状况”，政府却坚称其健康良好可出席东盟峰会

杜特尔特健康状况引发外界关注

■本报记者 王卓一

菲律宾总统府发言人帕内洛10月27日接受电台采访时表示，菲总统杜特尔特健康状况良好，可以参加11月2日至4日在泰国举办的东盟峰会。

本月内，杜特尔特的身体状况已经两度引发外界关注。

据路透社报道，10月22日出席日本天皇登基典礼时，杜特尔特因为“难以忍受的疼痛”缩短了访问行程。杜特尔特本月中旬在总统府从摩托车上摔下受伤，造成臀部疼痛，肘部和膝盖有轻微瘀伤和擦伤。

事实上，本月初杜特尔特的健康状况就引发外界关注。据美国有线电视新闻网(CNN)报道，杜特尔特10月5日在莫斯科对菲律宾侨民表示，自己罹患了名为“重症肌无力”的慢性神经肌肉疾病。当天杜特尔特在与当地非侨互动时为了高兴，和一名女歌手来了段“情歌对唱”，但唱歌时一只眼睛却不听使唤地“四下乱瞟”。杜特尔特当众表示，自己患有“肌无力”。

自从2016年上任以来，这位演说时爱“扯远”的菲律宾总统，频频公开谈及自己“身染小恙”；去年10月，他向听众讲述了自己如何等待癌症筛查结果，数天后又表示检测结果呈阴性；2017年，杜特尔特还说自己睡觉时需要额外的氧气；此外，这位以“雷霆扫毒”闻名于世的总统还曾承认使用芬太尼缓解疼痛。在参

加外事活动时，“身体不适”往往会成为杜特尔特不参加相关会议的理由。

不过，和把自己描述成“病秧子”的杜特尔特不同，菲律宾官方却一直坚称总统健康状况良好。杜特尔特摔下摩托车后，菲总统府发言人帕内洛郑重声明：“他没有做任何会恶化病情的事。他正在寻求药物治疗。在本周参加东盟峰会也会问题不大。”

杜特尔特的反对派们则要求通过披露病历和定期的医疗报告等方式，更加公开总统的健康状况。不过帕内洛表示，总统府不会发布杜特尔特的医疗报告，因为非宪法规定只有在总统患上严重疾病的情况下才能这样做。

作为菲国内人气极高的领导人，杜特尔特的健康也牵动着普通菲律宾民众的心。独立民调机构“社会气象站”所做的民调显示，去年第4季度多达66%的菲律宾成年公民对总统的健康状况表示担忧，高于去年第三季度的55%。

外界之所以高度关注杜特尔特的健康状况，主要是因为，根据菲律宾宪法，万一杜特尔特不能履行总统职权，总统一职将由副总统莱妮·罗布雷多继任。与别国元首和副职往往是政治盟友不同，菲律宾总统和副总统选举是分开投票的，罗布雷多正是反对党领袖，此前就一直给杜特尔特施政“下绊子”。因此杜特尔特的健康问题增添了菲政坛的不确定性。

10月31日大限已至，约翰逊最终食言，这是英国今年第三次“爽约”——

“脱欧”何时休，先看“双十二”大选

■本报记者 吴殊

10月31日“脱欧大限”已至，信誓旦旦的英国首相约翰逊最终食言了，他未能带领英国如期“脱欧”。这已是今年以来英国第三次“爽约”。不过，这位曾经发誓不能如期“脱欧”宁愿“死在沟里”的首相，却在10月29日杀出了一条“生路”：11月6日解散议会重新洗牌，迎接12月12日到来的大选。

约翰逊政府之所以如此举步维艰，原因是本应主导议会的政府却一度成了被议会包围的“困兽”。10月22日，议会下院通过《退出协议法案》(WAB)的二读投票，却否决了三天内通过该法案的时间表，这意味着约翰逊17日与欧盟谈成的“脱欧”新协议无法在短期内付诸议会投票，也基本葬送了按期“脱欧”的可能。

约翰逊不仅遭到国内对手的掣肘，也没有获得欧盟的同情。10月28日，欧洲理事会主席图斯克送来的，不是此前法国总统马克龙提议的、支持短暂延期的“大礼包”，而是一份支持延期3个月的同意书，它再次让“脱欧”变成了“拖欧”。

变幻的局势使约翰逊政府不得不转变策略：与其和议会打一场通过WAB，继而通过“脱欧”新协议的“持久战”，不如解散议会，重新洗牌。10月28日，约翰逊两个月来第三次提出提前大选动议，由于难以取得“定期议会法”规定的2/3(434票)以上票数，他三战三败。10月29日，愈战愈勇的约翰逊拿出一份只需半数通过、要求12月12日大选的“单线法案”再次出战，这回他以438：20的绝对优势胜出，为自己突出重围杀出了一条“血路”。



10月29日，在英国伦敦，英国首相约翰逊离开唐宁街10号首相府前往议会。新华社发

约翰逊主导的提前大选进程之所以能够峰回路转，是因为反对党也纷纷打好了“算盘”。11月6日议会解散后，各党派的竞选活动正式开始。一直唱反调的工党突然在10月29日早上宣布支持大选，因为工党领导人科尔宾表示阻止“无协议脱欧”的要求已经得到了满足，如今他的打算就是说服选民支持他与欧盟重谈另一份“脱欧”协议，并在明年举行第二次公投。但在如今分裂的工党中，许多影子内阁不支持科尔宾的决定，一位影子内阁对《电讯报》表达了担忧：“工党将在威尔士和苏格兰损失惨重，我们在全国上下都将丢掉席位。”

随着各党派提出各自的“脱欧”主张，这一次选举不啻为一场关于“脱欧”

的公投。议会中第三大党自由民主党想利用“留欧”的主张获得更多席位；苏格兰民族党则继续利用大选推动他们的独立运动；目前不占据下院席位的“脱欧党”则主张干净彻底地“脱欧”。

在保守党一方，约翰逊10月29日重新召回了10名被开除党籍的保守党议员，他们在当晚帮助约翰逊赢得了修正案投票(在“单线法案”通过后，反对党提出了将大选日期提前到12月9日的修正案)，使得大选日期按照政府意愿定在12月12日。

《旁观者》杂志分析认为，尽管约翰逊在议会中无能为力，但在接下来的行动中处于有利地位。大选给约翰逊带来两个好处：第一，未能如期“脱欧”并不能给约翰逊带来伤害，因为他竭尽全力带

回了新协议并试图通过它，他可以把失败的责任“甩锅”给议会；第二，约翰逊给担心“无协议脱欧”的保守党吃下了“定心丸”，继而能够团结保守党内部。在对《退出协议法案》二读投票之时，所有保守党都投了赞成票，这一局面是特雷莎·梅时期难以想象的。

不过，前车之鉴告诉我们，现在估计大选结果仍为时尚早。特雷莎·梅曾经在2017年民调大幅领先之时发动提前大选，但结果是保守党痛失单独执政的地位。据《政客》网站报道，保守党的民调支持率高达37%，比工党高了13%。这显示出保守党当前强大的领导力，在这一点上，约翰逊有望击败科尔宾，获得难以捉摸的多数。

日本冲绳世遗首里城被大火吞噬

历史上多次毁于火灾，今年初刚完成重建

■本报驻东京记者 刘洪亮

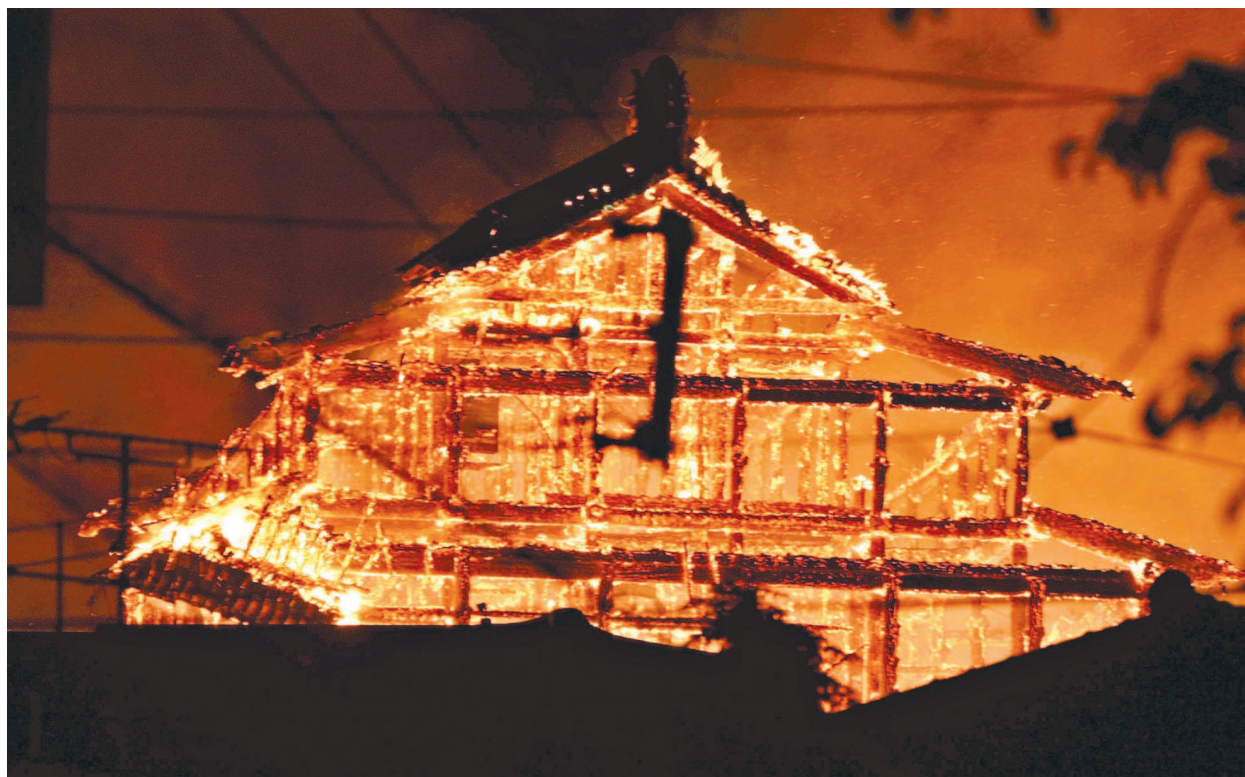
当地时间10月31日凌晨，日本冲绳县的世界文化遗产首里城发生火灾。大火持续燃烧了8个多小时，直到下午1时才被完全扑灭。据当地消防部门的通报显示，木结构的首里城官殿的正殿、北殿和南殿全部烧毁。

据当地警察署介绍，10月31日凌晨2时40分左右，负责首里城安全的保安公司报警发生火灾。当地消防部门出动了15台消防车前往救火。目前，当地已经投入了周边消防部门的30台消防车和100名消防人员应对火灾。

据当地消防部门介绍，城内多为木结构建筑，此次失火共造成首里城的6栋主要建筑被毁，其中正殿、北殿夜间已完全烧毁，清晨确认南殿完全烧毁。火势蔓延至正殿前的奉神门和邻接南殿的书院，过火面积达4200平方米。

冲绳气象台表示，深夜3时的定时气象观测数据显示，首里城所在的那霸当时多云，气温24摄氏度，湿度69%，并未发布干燥通告，并不是容易引发火灾的气象条件。“对于失火原因，警方称，首里城从10月27日开始举行文化活动，10月30日晚也在进行准备工作，但相关人员离开时间尚不明。警方也在周边民众中展开走访，了解事发当时首里城附近有无可疑人员活动。”

“首里城是冲绳的标志，琉球王国450年历史的政治文化中心”——日本媒体痛心描述。当地民众和历史专家们均感非常震惊，作为琉球文化的象征，首里城毁于火灾是重大损失。冲绳县博物馆、美术馆馆长田名真之称，首里城是冲绳文化琉球王国的象征，是当地的文化之魂。“它是冲绳之宝，首里城失火不仅是经济上的损失，也是



10月31日凌晨，冲绳首里城的宫殿正在熊熊燃烧。

东方 IC

冲绳心灵支撑的损失。”从建筑方式上讲，首里城既不是大和文化，又不同于中国文化，是冲绳特有的样式。对保存在首里城内的文物和艺术作品等文化遗产的损毁，专家表示损失不可估量。

首里城始建于14世纪末，是琉球王国的王宫。1925年，正殿以“冲绳神社拜殿”的名称被认定为日本国宝。历史上，首里城有过多处烧毁后重建的经历。1709年大火将首里城三殿全毁，并于1715年完成重建。直至1945年，正殿在冲

绳之战中损毁。战后，遗址一度被冲绳大学使用。大学迁址后，日本着手复原工作。1992年，首里城按照18世纪大修时留下的文献记录资料开始重建，于今年1月刚刚完工。2000年，包括首里城遗址在内的“琉球王国都城遗址”被联合国教科文组织列为世界文化遗产。

曾参与首里城修复、保存工作的琉球大学名誉教授高良仓吉感叹，看到首里城被烈焰包围真是苦不堪言，几十年来通过多少人的智慧结晶才使其得以复原。而

不仅是首里城的建筑物，内部的各种器具也都是按照几百年前的样式去复原的，现在被全部烧毁是完全无法接受的。

对于主要依靠旅游业的冲绳而言，没有了首里城，可能会对当地旅游业造成巨大影响。据统计，2017年度有285万游客参观首里城，到去年12月，首里城公园累计接待了6000万游客。

目前，日本政府和当地政府均表示有意重建首里城。(本报东京10月31日专电)

体彩公报

超级大乐透第19124期公告	
中奖号码： 07+17+26+27+30 06+12	
一等奖	2 10000000元
二等奖	9 413450元
三等奖(追加)	39 330760元
三等奖	265 10000元
四等奖	1010 3000元
一等奖基金累积数	2320815917.35元